

## **Chambre des Représentants**

SESSION 1981-1982

30 MARS 1982

### **PROPOSITION DE RESOLUTION**

relative au sort des mineurs d'âge qui ont été arrêtés et torturés pour des raisons politiques en Irak

(Déposée par M. Van Grembergen)

### **DEVELOPPEMENTS**

MESDAMES, MESSIEURS,

Amnesty International a attiré l'attention sur le cas de l'écolier kurde irakien Ali Hama Salih, âgé de 12 ans, qui a été arrêté en Irak par des agents de la sûreté. L'intéressé était originaire du village de Ja'Aferan, dans la province du Sulaimaniya. Il fut enfermé pour interrogatoire au bureau principal des forces de la sûreté à Karadagh le 25 février 1981. Son corps, mutilé par la torture, fut rendu à sa famille le 5 mars.

Il a également été signalé que quatre autres écoliers kurdes irakiens, âgés de 12 à 13 ans et originaires du village de Kalar dans la province de Sulaimaniya, ont été arrêtés en février 1981. Leurs familles sont sans nouvelles depuis leur arrestation et les chefs d'accusation n'ont pas été communiqués.

Ces faits sont contraires au pacte des Nations Unies, relatif aux droits civils et politiques, que l'Irak a ratifié en janvier 1971. La Déclaration universelle des droits de l'homme est signée depuis plus de 30 ans. Il est donc absolument indispensable que les droits de l'homme soient respectés si l'on veut sauvegarder l'intégrité du principe même.

### **PROPOSITION DE RESOLUTION**

La Chambre,

— profondément émue par les informations selon lesquelles des écoliers ont été emprisonnés et torturés à mort en Irak;

## **Kamer van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1981-1982

30 MAART 1982

### **VOORSTEL VAN RESOLUTIE**

betreffende de aanhouding en foltering van minderjarigen om politieke redenen in Irak

(Ingediend door de heer Van Grembergen)

### **TOELICHTING**

DAMES EN HEREN,

Volgens een bericht van Amnesty International werd de 12-jarige Iraaks-Koerdische scholier Ali Hama Salih in Irak vastgehouden door veiligheidsagenten. Hij was afkomstig uit het dorp Ja'Aferan in de provincie Sulaimaniya. Op 25 februari 1981 werd hij ter ondervraging opgesloten in het hoofdkantoor van de veiligheidstroepen in Karadagh. Op 5 maart werd zijn, door marteling erg geschonden lichaam teruggegeven aan zijn familie.

Bericht werd ook dat vier andere Iraaks-Koerdische schoolkinderen tussen 12 en 13 jaar en afkomstig uit het dorp Kalar, provincie Sulaimaniya, gearresteerd werden in februari 1981. Hun families bleven zonder nieuws sedert hun arrestatie. De aanklacht tegen de vier is niet gekend.

Deze feiten zijn in tegenspraak met het verdrag betreffende burgerrechten en politieke rechten van de Verenigde Naties dat Irak ratificeerde in januari 1971. Nu de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens meer dan 30 jaar oud is wordt de eerbiediging van de mensenrechten een dwingende noodzakelijkheid, zoniet dreigt het begrip zelf ontwaard te geraken.

P. VAN GREMBERGEN

### **VOORSTEL VAN RESOLUTIE**

De Kamer,

— is geschokt door de berichten over het opsluiten en doodmartelen van schoolkinderen in Irak;

- demande que le gouvernement irakien ouvre une enquête sérieuse à ce sujet, ainsi qu'au sujet d'autres faits qui sont contraires au pacte des Nations Unies, relatif aux droits civils et politiques, que l'Irak a ratifié en janvier 1971;
- demande au gouvernement irakien de permettre à des organisations d'aide reconnues sur le plan international de procéder à une enquête sur les causes du décès d'Ali Hama Salih, de Ja'Aferan, mort en mars 1981 à l'âge de 12 ans, et sur le sort de quatre autres écoliers de 12 à 13 ans, originaires de Kalar, qui ont été arrêtés en février 1981.
- vraagt de Iraakse regering een ernstig onderzoek in te stellen naar deze en andere feiten die in tegenspraak zijn met het verdrag betreffende burgerlijke en politieke rechten van de Verenigde Naties dat Irak ratificeerde in januari 1971;
- vraagt de Iraakse regering toelating te verlenen aan internationaal erkende hulporganisaties om een onderzoek in te stellen naar de doodsoorzaak van de 12-jarige Ali Hama uit Ja'Aferan gestorven in maart 1981 en naar het lot van vier andere 12-13 jarige schoolkinderen uit Kalar die gearresteerd werden in februari 1981.

17 mars 1982.

17 maart 1982.

P. VAN GREMBERGEN  
L. VANVELTHOVEN  
W. KUIJPERS  
W. DE MEESTER-DEMHEYER  
A. DE WINTER

---